



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

18, Aisha El Taymoureya,
Garden City, Cairo - Egypt

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Κάιρο, 21/3/2022
Α.Π. Φ. 2040/ 256

ΠΡΟΣ : (όπως λίστα αποδεκτών στο email)

ΚΟΙΝ.:

- Διπλ. Γραφείο κ. Πρωθυπουργού
- Διπλ. Γραφείο κ. Υπουργού
- Διπλ. Γραφείο κ. Αναπληρωτή Υπουργού
- Διπλ. Γραφείο Υφυπουργού κ. Φραγκογιάννη
- Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα
- Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα ΔΟΣ & Εξωστρέφειας
- Γραφείο κας Β' Γεν. Διευθύντριας
- Α6, Β5, Β2, Β6 και Γ1 Δ/νσεις

Μ.Α. Ε.Ε.

ΥΠΑΑΤ

- Δ/νση Αγροτικής Πολιτικής, Τεκμηρίωσης και
Διεθνών Σχέσεων (υπόψη κας Δροσινού)

Ε.Δ. Πρεσβεία Καΐρου

**ΘΕΜΑ: Κοινοποίηση πρόσθετης ειδοποίησης στον ΠΟΕ για πιστοποίηση Halal.
Παράταση μεταβατικής περιόδου για την χρέωση των σχετικών
πιστοποιητικών για τα γαλακτοκομικά προϊόντα έως την 1η Οκτωβρίου 2022**

Σχετικό: Έγγραφό μας με Α.Π. Φ. 2040/21/10.1.2022

Σύμφωνα με νεότερη πληροφόρηση από εδώ Αντιπροσωπεία της ΕΕ, ενημερώνουμε ότι η Αίγυπτος εξέδωσε οδηγία σύμφωνα με την οποία το πιστοποιητικό Halal για την είσοδο στην Αίγυπτο γαλακτοκομικών προϊόντων θα εκδίδεται χωρίς χρέωση έως την 1^η Οκτωβρίου 2022. Συνεπώς, δεν αναμένεται να ζητηθούν τέλη από την εταιρεία πιστοποίησης ISEG για την εν λόγω πιστοποίηση. Επιπλέον, το νωπό γάλα (crude milk) εξαιρείται από τα γαλακτοκομικά προϊόντα που χρειάζονται Πιστοποιητικό Halal.

Για διευκόλυνση σας, επισυνάπτονται η σχετική ειδοποίηση της Αιγύπτου στον ΠΟΕ και η εγκύκλιος με ημερομηνία 14/3 σε ανεπίσημη μετάφραση από την εδώ Αντιπροσωπεία της ΕΕ.

Παρακαλούμε ενημερώστε σχετικά τα μέλη σας και σε περίπτωση που έχουν ζητηθεί ή καταβληθεί τέλη στην εν λόγω εταιρεία, παρακαλούμε ενημερώστε μας, ώστε να επιληφθούμε του θέματος και να ενημερώσουμε σχετικά εδώ Αντιπροσωπεία ΕΕ.

Το Γραφείο μας παρακολουθεί στενά το εν λόγω ζήτημα, και θα σας τηρούμε ενήμερους για οποιαδήποτε εξέλιξη.

Ο Προϊστάμενος



Περικλής Δαβανέλος
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

Συν.: 2 αρχεία

Ministry of Agriculture and Land Reclamation

General Organisation for Vet. Services

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Cairo and Basatine,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Alexandria and Saloum,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in East Delta and Sinai,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Upper Egypt and the Red Sea,

Clarification

For further clarification of what has been previously circulated on extending the deadline for imported dairy cargo,

Please note that deadline extended from 1 October 2021 until 28 February 2022 has been extended until 1 October 2022 with the same conditions on the due fees of issuing the necessary halal certificate that should be included with the documents of incoming cargo in accordance with the conditions set out on import approvals in this regard.

Sincerely,

Head of the Central Administration

Of Vet. Quarantine and Examination

Dr. Wafaa Mamdouh

The Arab Republic of Egypt
Ministry of Agriculture and Land Reclamation
General Organisation for Vet. Services

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Cairo and Basatine,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Alexandria and Saloum,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in East Delta and Sinai,

Dear DG of the General Directorate of Veterinary Quarantine in Upper Egypt and the Red Sea,

In implementation of the directives of H.E. Prime Minister in the Crisis Committee meeting held on 8/3/2022 on allowing the access of dairy and dairy products to Egypt without Halal certification, please note that it has been approved to extend the deadline of applying halal product rules on dairy and dairy products until 1 October 2022.

Please note and instruct towards taking the necessary measures.

Sincerely,

Date: 14/3/2022

Head of the Central Administration for Vet Quarantine and Examinations

Dr. Emad Kafafy

Dr. Wafaa Mamdouh Mohammad.



7 January 2022

(22-0176)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

Addendum

The following communication, dated 6 January 2022, is being circulated at the request of the delegation of Egypt.

Title: Requirements for the importation of meat, poultry and their products, milk and dairy products applied by the General Organization for Veterinary services (GOVS) at the Ministry of Agriculture and Land Reclamation (MoALR).

Reason for Addendum:	
<input type="checkbox"/>	Comment period changed - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure adopted - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure published - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure enters into force - date:
<input type="checkbox"/>	Text of final measure available from ¹ :
<input type="checkbox"/>	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
<input checked="" type="checkbox"/>	Content or scope of notified measure changed and text available from ¹ : New deadline for comments (if applicable):
<input type="checkbox"/>	Interpretive guidance issued and text available from ¹ :
<input type="checkbox"/>	Other:

Description: Products covered: Meat, Poultry and their Products, Milk and Dairy Products.

This addendum concerns the notification of:

- Allowing imports of milk and dairy products that are not accompanied by a Halal certificate to enter into Egypt until February 28, 2022 (date of arrival at Egyptian ports) as a trade facilitating measure.
- Excluding crude milk from the product coverage of milk and dairy products requiring a Halal certificate.

Agency or authority designated to handle comments and text available from:

National Enquiry Point
Egyptian Organization for Standardization and Quality
16 Tadreeb El-Modarrebeen St., Ameriya, Cairo – Egypt

¹ This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

E-mail: eos@idsc.net.eg/eos.tbt@eos.org.eg
Website: <http://www.eos.org.eg>
Tel: + (202) 22845528
Fax: + (202) 22845504
